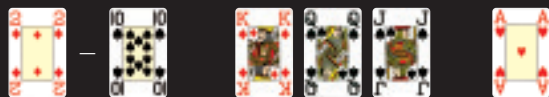


## VALEUR DES CARTES



De **2 à 10**, la valeur des cartes correspond à leur valeur nominale.

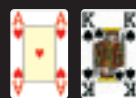
Les cartes habillées (roi, dame, valet) valent **dix** points.

L'as vaut **un ou onze**.

## SITUATIONS DE JEU ET LEXIQUE

### Black jack

Il s'agit d'atteindre le total de **21** avec les **deux premières cartes** (p. ex. avec un as et un roi). Le black jack l'emporte sur toutes les autres combinaisons de cartes.



### Doubler

Vous pouvez doubler votre mise si vous atteignez **neuf, dix ou onze points avec vos deux premières cartes**. Si vous décidez de doubler, vous ne recevez qu'une seule carte supplémentaire. Si vous êtes un joueur associé, vous ne pouvez doubler votre mise que si le titulaire de la case double lui aussi.



### Partager

Vous avez le droit de partager si vos **deux premières cartes ont la même valeur** (p. ex. deux six ou un valet et une dame). Vous jouez alors avec une «main partagée», c'est-à-dire avec deux mises séparées, que vous pouvez partager jusqu'à trois fois. (Il faut miser pour chaque main partagée le même montant que le montant initial. Vous recevez alors le nombre de cartes de votre choix pour la suite du jeu.)

Exception: si vous séparez deux as, vous ne recevez qu'une seule carte supplémentaire. (Dans ce cas de figure, si vous atteignez 21 pour l'une des mains, cela n'est pas considéré comme un black jack puisque la combinaison de cartes n'a pas été réalisée avec les deux premières cartes.)



## DIVERS

A chaque table, les croupiers les mieux formés veillent au respect des règles du jeu en vigueur. Veuillez vous adresser au responsable en service si vous avez des questions.

Si vous gagnez, l'usage international veut que vous reversiez une petite partie de vos gains, à votre convenance, au croupier. Une boîte réservée aux pourboires est disposée sur chaque table de jeu. Cet argent sert à payer les salaires des collaborateurs du casino; il ne s'agit donc pas d'un pourboire supplémentaire laissé aux collaborateurs.

Pour de nombreux joueurs, la visite d'un casino est un événement particulier, nous vous demandons par conséquent de venir dans une tenue correcte.

Jouer au casino doit être un plaisir à ne pas gâcher. C'est notre souhait le plus cher. Voici nos recommandations: déterminez à l'avance un montant raisonnable si vous voulez tenter votre chance. Ainsi, vous ne gâchez pas votre plaisir. Tous les gains remportés au Grand Casino de Berne sont non imposables!

**Bonne chance et bon divertissement avec les plus beaux jeux de la vie – au Grand Casino de Berne.**

Valable dans le cadre du règlement sur les visites et les jeux, sous réserve de modifications. La décision du responsable en service est irrévocable. Vous trouverez les limites exactes dans les règles du jeu affichées dans le casino conformément à l'autorisation de la Commission fédérale des maisons de jeu.



Grand Casino Kursaal Berne SA

Kornhausstrasse 3 · CH-3000 Berne 22  
Tél. +41 (0)31 339 55 55 · info@grandcasino-bern.ch  
grandcasino-bern.ch

**Au cœur de l'action.**

*Grand*  
**CASINO**  
BERN



## BLACK JACK – UN CLASSIQUE PARMIS LES JEUX DE CARTES

Le black jack est également connu sous les noms de «21» ou de «17+4». Voyez par vous-même et décidez de tirer une carte supplémentaire ou pas pour vous approcher un peu plus du 21 que le croupier.

### But du jeu

Le but au black jack est de vous approcher plus près du 21 avec votre main que le croupier, sans toutefois jamais dépasser 21.

### Joueurs

Sept cases de jeu sont agencées en demi-cercle sur la table de black jack. Le jeu se déroule avec six paquets de 52 cartes. Les joueurs assis sont les titulaires des cases de jeu et les joueurs debout doivent accepter les décisions de ceux à qui appartiennent les cases.



### Black jack

Le black jack est la combinaison d'un as et d'une figure ou d'un as et d'un dix avec les deux premières cartes. Le black jack l'emporte sur toutes les autres combinaisons de cartes.

### Faites-vous expliquer le black jack en direct

Les meilleurs jeux doivent avant tout vous procurer du plaisir. Et au Grand Casino de Berne, ce plaisir commence par quelques explications. Car la façon la plus ludique d'apprendre à jouer au black jack, c'est de vous faire expliquer personnellement les jeux.

Réservation et informations supplémentaires directement chez nous ou en ligne sur le site [grandcasino-bern.ch](http://grandcasino-bern.ch).

Cette brochure résume de manière simple et concise les principales règles. Nous sommes à votre disposition pour toute question. Il est important pour nous que votre visite au Grand Casino de Berne soit la plus agréable possible.

Votre Grand Casino de Berne

### Gains

Vous remportez le montant égal à votre mise (1:1) si le total de la valeur de vos cartes ne dépasse pas 21 tout en étant supérieur au total des cartes du croupier. Si vous gagnez avec la combinaison black jack, votre mise est payée au rapport 3:2.

### Déroulement du jeu

Une fois que tous les joueurs ont misé, deux cartes face visible sont distribuées pour chaque case de jeu, et une carte face visible pour le croupier. Dans l'ordre prévu, chaque titulaire d'une case peut demander des cartes supplémentaires jusqu'à ce qu'il pense être suffisamment proche de 21. Toutefois, s'il dépasse 21 avec la valeur de ses cartes, le croupier récupère sa mise et ses cartes. Une fois que le dernier titulaire d'une case a renoncé à recevoir une carte supplémentaire («Stay» ou «No»), le croupier tire une deuxième carte pour lui-même. Si le total atteint avec ses cartes est égal ou inférieur à 16, il doit tirer une autre carte. Si le total est égal ou supérieur à 17, il n'est plus autorisé à tirer d'autre carte. Si le total des cartes du croupier dépasse 21, tous les joueurs encore en jeu gagnent automatiquement. Dans le cas contraire, seuls les joueurs dont le total est plus proche de 21 que celui du croupier gagnent. Si le joueur et le croupier ont le même nombre de points, il y a «stand-off»: la partie est nulle et le joueur conserve sa mise.

### Assurance contre le black jack

Si la première carte du croupier est un as, vous pouvez vous assurer contre le black jack du croupier. Pour cela, vous devez jouer un montant correspondant au maximum à 50% de votre mise de départ dans la case «Insurance». Si le croupier tire un black jack, l'assurance vous est payée au rapport 2:1; sinon, la mise est conservée par le croupier.

